



2003 International
Healthy Cities Conference Belfast

Белфастская декларация по здоровым городам

Сила действий на местном уровне

Белфастская декларация была принята 22 октября 2003 г. мэрами и ведущими политическими деятелями из европейских городов, принимавшими участие в международной конференции по здоровым городам, в ходе которой отмечалась пятнадцатилетняя годовщина европейского движения “Здоровые города”, а также начало фазы IV (2003–2007 гг.) проекта ВОЗ “Здоровые города”.

В этой политической по своему духу Декларации выражается безусловная и решительная поддержка городами во всех частях Европы целей охраны здоровья населения и обеспечения устойчивого развития. В ней также подчеркиваются приоритетные направления работы и новые задачи, стоящие перед городами, и определяются пути и подходы, с помощью которых национальные правительства и ВОЗ могут оказать поддержку действиям, направленным на поддержание и укрепление здоровья всех жителей на местном и городском уровнях.

Мы, политические лидеры крупных и малых городов и местных сообществ, принимающие участие в проходящей под эгидой ВОЗ международной конференции здоровых городов (Белфаст, Северная Ирландия, Соединенное Королевство, 19–22 октября 2003 г.),

отмечая 15-летнюю годовщину движения “Здоровые города” в Европе и других частях мира;

признавая силу действий на местном уровне;

признавая ведущую роль городов в сфере охраны здоровья населения и обеспечения устойчивого развития;

осознавая, что ключевые составляющие здоровья находятся вне прямого контроля отрасли здравоохранения;

основываясь на нашем обширном опыте и научных данных;

продолжая оставаться приверженными делу дальнейшего улучшения состояния здоровья и качества жизни всех наших граждан;

руководствуясь такими ключевыми принципами, как справедливость, устойчивость, межотраслевое сотрудничество, расширение прав и возможностей местных сообществ и солидарность;

осознавая, что вопросы охраны здоровья никогда не должны быть исключительной прерогативой какой-либо одной политической партии или профессиональной группы и что все должны придерживаться этих ключевых принципов;

основываясь на Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию, 2002 г., в которой особо подчеркивается важность партнерского сотрудничества на всех уровнях и эффективного городского управления,

Принимая данную Декларацию, мы тем самым обязуемся предпринимать все усилия в целях:

- формирования сильных партнерств, альянсов и сетей;
- обеспечения такой среды обитания, которая бы позволяла удовлетворять потребности всех граждан;
- улучшения более широких составляющих здоровья;
- разработки эффективных курсов политики, стратегий и механизмов практической работы.

Призыв к действиям

Выступая в качестве политических лидеров, **мы выражаем нашу приверженность** работе в следующих направлениях:

Уменьшение неравенства и борьба с бедностью, что потребует проведения оценок на уровне местных сообществ и подготовке на регулярной основе докладов об успехах в деле уменьшения имеющихся различий.

Планирование развития здравоохранения в наших городах, которое дает им средства для создания и поддержания стратегических партнерств в интересах здоровья.

Содействие **эффективному управлению и созданию социально интегрированных городов**, в которых все граждане играют ключевую роль в формировании различных служб и определении содержания стратегий и планов городского развития.

Создание **безопасных и доброжелательных к людям городов**, быстро и гибко реагирующих на все потребности их жителей, активно привлекая к этому процессу департаменты, занимающиеся городским планированием, и развивая и стимулируя благоприятные для здоровья подходы к городскому планированию.

Содействие проведению оценок воздействия на здоровье как механизма, который позволяет всем отраслям сконцентрировать свою работу на улучшении здоровья и качества жизни людей.

Активное участие в выработке и реализации **национальных, европейских и глобальных стратегий**, а также содействие адаптации к местным условиям и потребностям поставленных Организацией Объединенных Наций целей Тысячелетия в области развития.

Демонстрация релевантности нашей работы и максимальное повышение роли и стратегического значения здоровых городов как в странах, так и на международном уровне.

Систематическая работа по мониторингу, документированию, оценке и **освещению нашей работы**, с тем чтобы мы сами и другие заинтересованные лица и структуры могли пользоваться результатами нашей работы и учиться на них.

Укрепление **международной дружбы и солидарности** между городами и регионами, а также совершенствование механизмов взаимной поддержки и обмена ресурсами, знаниями, информацией и опытом.

Расширение национальных сетей здоровых городов, поскольку они представляют собой мощный фундамент политической приверженности, новаций и динамизма для всего движения здоровых городов.

Признавая наши обязанности применительно к **поддержке здоровых городов в других регионах**, следует обеспечить, чтобы примеры наиболее новаторской работы и знания, имеющиеся в рамках Региона, могли быть доступными для всех заинтересованных лиц и организаций в любой части нашей планеты.

Действия других партнеров

Города не могут действовать в одиночку. Мы призываем

Национальные правительства:

- признать как то, что в национальных стратегиях в области здравоохранения и обеспечения устойчивого развития должны учитываться особенности и потенциальные возможности местных сообществ, так и тот факт, что города могут внести значительный вклад в разработку и реализацию этих стратегий;
- признать, что национальные сети здоровых городов должны принимать активное участие в развитии здравоохранения в рамках страны, а также поддерживать их роль в таких областях, как координация действий и наращивание потенциала; и

Всемирную организацию здравоохранения

- обеспечить общее руководство и стратегическую поддержку работе, направленной на достижение целей фазы IV (2003–2007 гг.) программы/движения ВОЗ “Здоровые города”;
- усилить межрегиональное сотрудничество в рамках этого движения;
- объединить свои усилия с усилиями других международных организаций и учреждений, с тем чтобы наиболее эффективным образом решать проблемы, связанные с охраной здоровья жителей городов.